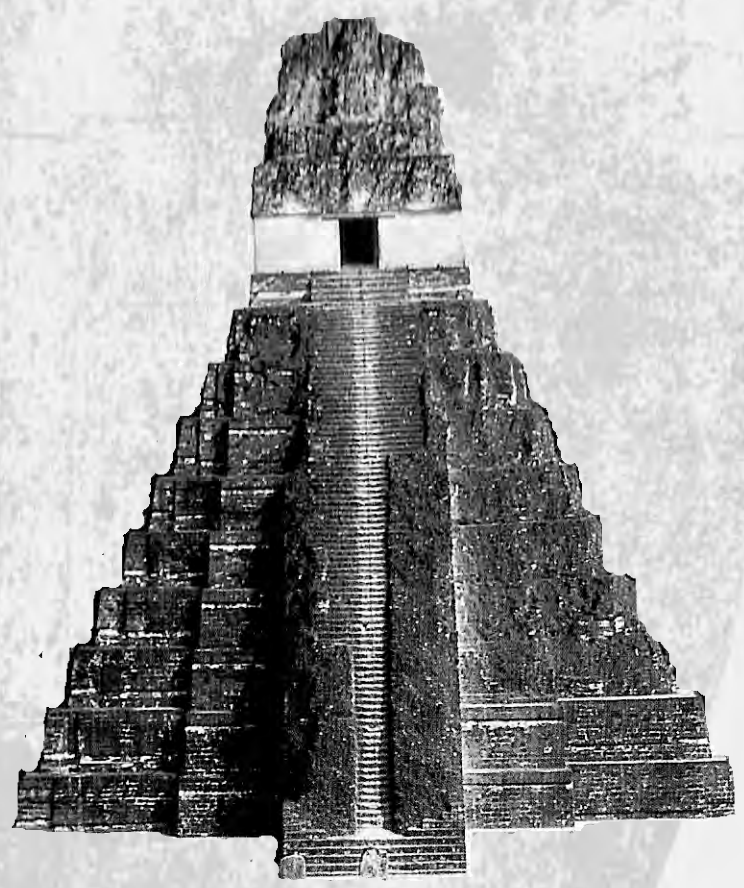


*Aventure*  *Tropicale*

# VOYAGE CULTUREL CHEZ LES MAYAS



# GUATEMALA

# VOYAGE CULTUREL CHEZ LES MAYAS

**Antigua –Chichicastenango - Atitlan -Tikal - Caraïbes** Code: CHEZ-MAYA-02b

Découvrez le cœur du Monde des Mayas dans un circuit authentique, partez à la découverte d'un monde mystique situé entre les pyramides et les traditions indiennes. Une civilisation née des ancêtres et des dieux qui fascine par ses œuvres anciennes. Berceau de la civilisation Maya, le Guatemala reste majoritairement peuplé d'indiens qui préservent leurs traditions ancestrales à travers de croyances mayas et catholiques qui se combinent souvent en un culte syncrétique que l'on peut découvrir dans les hautes terres de l'Altiplano. Nous visiterons dans ce circuit, l'incontournable Chichicastenango et des peuplades indiennes du Lac Atitlán, notamment Santiago, Panajachel, San Juan. Les plus beaux sites mayas: Tikal et Quirigua, émaillent de la jungle luxuriante du Petén : temples et pyramides émergent de la forêt vierge. Les riches demeures coloniales d'Antigua, joyau de l'époque espagnole, arborent sous le soleil leurs pittoresques façades multicolores... Explorez également un sanctuaire faunique en "lancha" dans une expédition aquatique sur le fleuve tropical du Rio Dulce. Prenez place dès maintenant et partez avec nous découvrir le monde merveilleux des Mayas.

## **Jour 1. Dimanche - Guatemala City - Antigua (Aucun repas)**

Dimanche : Accueil à l'aéroport, votre chauffeur vous accueillera et nous fera faire connaissance avec ce merveilleux pays. Transfert à Antigua, puis installation à l'hôtel.

## **Jour 2. Lundi - Antigua -B**

7h Petit déjeuner, puis nous débiterons notre circuit en beauté, par la visite libre d'Antigua, qui se distingue par son élégante architecture coloniale, classée sur la liste du patrimoine mondiale par l'Unesco. Cette cité aux petites rues pavées et à l'ambiance cosmopolite incomparable, profite également d'une situation géographique impressionnante. Positionnée au cœur d'une large vallée et encerclée de 3 magnifiques volcans, Antigua est indéniablement l'une des plus belles villes du territoire maya, son marché artisanal, visite du marché indien et des boutiques. Nuitée à votre hôtel à Antigua.

## **Jour 3. Mardi - Antigua - Lac Atitlán -B**

Mardi: 7h. Petit déjeuner - 9h. Visite du centre interprétatif des ethnies Mayas et Coffee Tour - Diner libre - Transfert vers le plus beau lac du monde, le Lac Atitlán, brève visite du marché indien local de Sololá. Continuation vers Panajachel. Nuitée. - Diner libre.

## **Jour 4. Mercredi - Panajachel - Excursion -B**

Mercredi: 7h. Petit déjeuner - Embarquement en bateau pour une croisière sur le lac vers de petits villages indiens. Nous débiterons par Santiago de Atitlan très pittoresques, visitons son marché et boutiques. En après midi, visite culturelle des artistes et artisans de la peuplade de San Juan la Laguna. Puis poursuivons tranquillement notre expédition bateau vers Panajachel, afin de flâner dans les rues animés des marchands et boutiques- Visite (libre) des marchés colorés - Diner libre - Nuitée à Panajachel.

## **Jour 5. Jeudi - Panajachel - Chichicastenango - Guatemala City -B**

Jeudi: 8h Petit déjeuner - Transfert à Chichicastenango sur des routes sinueuses à plus de 2,150m. Visite libre du marché le plus renommé du pays où se rassemblent des foules de paysans indiens venus à pied des hauts sommets. Des artisans aux mains de maîtres ont fabriqués des œuvres uniques comme l'ont faits leurs ancêtres. Couvertures, huipils brodés, sacs tissés, colliers de jadéites, poteries, etc. Un spectacle saisissant de couleur et de scènes pittoresques. Visite de l'église de Santo Thomas, symbole du syncrétisme religieux maya-catholique. Randonnée pédestre à la montagne sacrée Pascual Abaj. Assistez avec votre guide, à des étranges rites païens où des Chamans pratiquent des séances religieuses et des danses Mayas précolombiennes. - Déjeuner - 14h30 Départ vers la capitale.- Diner libre - Nuitée à Guatemala City.

## **Jour 6. Vendredi - Guatemala City - Rio Dulce -B**

7h - Petit déjeuner à l'hôtel - 8h Transfert vers la région du Rio Dulce sous le charme des caraïbes - Déjeuner libre- Continuation pour les ruines de Quirigua (Visite libre) réputé pour la qualité de ses hiéroglyphes - Cette cité longtemps dominée par sa riche voisine, gagna son indépendance au cœur du 8ème siècle après la victoire incroyable du roi Cauac-Ciel face au puissant 18-Lapin, roi de Copán. Témoin de ce légendaire renversement Quirigua garde encore aujourd'hui la plus haute stèle du monde Maya, que nous irons visiter. Nous continuerons notre route, ensuite pour atteindre Rio Dulce. Diner libre -Nuitée à Rio Dulce.

## **Jour 7. Samedi - Rio Dulce -B**

7h Petit déjeuner - 8h - JUNGLE BOAT - Nous prendrons la barque ce matin, pour une charmante croisière sur le Rio Dulce, un fleuve tropical qui traverse la réserve naturelle de Chocón Machacas. Lagons, canyons, palétuviers, sources d'eau chaudes, regorgent dans cette jungle luxuriante. Vous observerez différents oiseaux, tortues, nénuphars, etc. Continuation vers Livingston situé à l'embouchure du Rio Dulce et de la mer des Caraïbes, pour le déjeuner (libre) et relaxer aux rythmes reggae des Garifunas (Afro-Caraïbien). Retour par le fleuve, visite d'un centre éducatif en brousse, visite de l'atelier coopératif d'artisanats fait à partir de la jungle selon l'enseignement de leurs ancêtres. - Diner libre. Nuitée à Rio Dulce.

## **Jour 8. Dimanche - Rio Dulce - Flores -B**

7h. Petit déjeuner - Nous prendrons la route en direction du Nord à destination de Flores - Déjeuner libre. -Visite libre de la petite île de Flores dominé par le charme espagnol. Installation à l'hôtel, diner libre, nuitée à l'hôtel.

## Jour 9. Lundi - Flores - Tikal - Guatemala City -B

Départ pour Tikal. Visite guidée - C'est en traversant la jungle que nous rencontrerons les monumentales ruines de Tikal, qui constitue sans aucun doute l'une des merveilles de tout le continent américain. Aucun superlatif ne pourra qualifier fidèlement la beauté de ce site maya. Dominé par cinq temples pyramides s'élevant au-dessus de la canopée, le site recèle de nombreux trésors retraçant l'histoire magique du monde Maya.- 14h Transfert vers l'aéroport de Santa Elena (FRS) pour le vol intérieur (OW) via Guatemala City - Diner libre - Nuitée.

## Jour 10. Mardi - Guatemala City - Aéroport -B

Petit déjeuner en panier repas - Transfert à l'aéroport. Envol vers votre pays les rêves plein la tête !

Légendes: **(B)** Breakfast - **(L)** Lunch - **(D)** Diner

SAISON RÉGULIÈRE	2 pers	4 pers	6 pers	8 pers	S. SIMPLE
1*	\$1350 us	\$1200 us	\$1150 us	\$1100 us	\$200 us
2**	\$1400 us	\$1275 us	\$1199 us	\$1130 us	\$225 us
3***	\$1499 us	\$1350 us	\$1299 us	\$1250 us	\$300 us

### Ce circuit privé empreint de mystères comprend :

- Vol domestique : Flores / Guatemala (OW)
- Tous les transports en véhicules privés, et conduit par un chauffeur d'expérience.
- Circuit avec Chauffeur - guide de langue francophone
- Guides locaux avec service de traduction
- Tous les transferts
- L'hébergement en hôtel selon la catégorie choisie. Occ. double
- Tous les petits déjeuners
- Tous les entrées, sauf les musées.
- Bateau privé sur le Lac Atitlan
- Bateau privé sur le Rio dulce
- Guide spécialisé à Tikal

### Ne comprend pas

- Les boissons
- Les dépenses personnelles
- Les repas, sauf les petits déjeuners
- Les pourboires aux guides et chauffeurs
- Taxes de départs 2 X \$3 us
- Les musées à Tikal et Antigua
- Le guide à Antigua +\$25us pp
- Supplément simple
- Supplément Haute Saison : Semaine Sainte, Aout, Noel et Jour de l'An.
- Le vol international

### CONFIRMATION DES PRIX:

Aventures Tropicales garantis pour 30 jours seulement le prix de cette cotisation.

Aventures Tropicales SA, est assujettis aux conditions et règlements non contrôlables des hôteliers. L'hôtelier se réserve le droit RUN OF THE HAUSSE qui ne garantie ni l'emplacement, ni la disposition des chambres. La distribution des chambres se fera selon la disponibilité au jour de l'arrivée.

ÉQUIPEMENT: Lanterne · Chaussures de marche - Crème solaire · Gourde · Pull over pour les hautes terres · Maillot de bain · Casquette · Poncho de pluie · Insectifuge · Lunette solaire - Agenda de voyage - Crayon - Papier - Appareil photo.

HÉBERGEMENT : Disponible en occupation triple, double ou simple en supplément, d'un bon choix, très propre et bien tenue. Forfaits disponibles en 4 catégories : Économique \*, Budget\*\*, Standard\*\*\*, Standard Plus\*\*\*\*.

BAGAGES : Vous portez vous-même vos bagages lors des déplacements et transferts. Les bagages en tissus de sac à dos sont nettement plus conseillés.

ANNULATION : AUCUN REMBOURSEMENT ne sera effectué sur les dépôts, sauf si le départ est annulé, retardé, déplacé, par Aventures Tropicales SA. Annulation à moins de 45 jours avant la date de départ; AUCUN REMBOURSEMENT ne sera effectué. Aventures Tropicales SA se réserve le droit de faire des ajustements à l'itinéraire et d'annuler n'importe quelle expédition avant le départ. Dans ce cas, un remboursement représentera le règlement définitif envers le passager.

NO SHOW : AUCUN REMBOURSEMENT

LES PARTICIPANTS : Doivent se montrer courtois, respectueux, aimables envers les membres du groupe, le guide, le chauffeur ou l'opérateur. Dans le cas d'un ou des participants démontreraient une mauvaise conduite, manque de respect, l'opérateur se réserve le droit sous préavis d'annuler en importe quel moment ce présent contrat envers le ou les dits passagers, et cela sans aucune compensation financière ou ristourne.

POLITIQUE DE RÉSERVATION ET PAIEMENT: Dépôt de \$300 us, pp, à la réservation, puis paiement au complet à au moins 45 jours avant l'arrivée des passagers. (Non remboursable).

DERNIER VERSEMENT : Le solde du montant GLOBAL devra être réglé impérativement 30 jours avant l'arrivée des passagers. En cas de retard pour le paiement final, notez que LA RÉSERVATION SERA AUTOMATIQUÉMENT ANNULÉE ENTRAÎNANT LES FRAIS D'ANNULATION SOIS LA VALEUR DU DÉPÔT.

A LA RÉSERVATIONS : Aventures Tropicales à besoin de: noms et prénoms des participants, identiques à ce qui apparaît sur le passeport.

RESPONSABILITÉS : L'opérateur se dégage de toute responsabilité vis-à-vis ce présent itinéraire, soit relatif aux retards aériens, connections retardés ou manqués, valises perdues, pertes ou vols, mauvaise température, les intempéries, de la non faisabilité de l'itinéraire, en cas de grève, manifestations, pluie abondante, tempêtes, conditions de routes impraticables, non responsabilité des impacts et risques routiers, accidents, blessures, mortalité, des sports pratiqués, etc.

PAYEMENT : Par transfert bancaire

### ATTENTION :

\*Nous aviser au moment où vous aurez effectués votre dépôt et mentionner la somme déposé.

\*Pour le vol aérien local, nous aurons besoin des noms complets des voyageurs, celui qui apparaît sur le passeport et doit être authentique.

\*Veuillez nous confirmer votre heure exacte de votre arrivée, la Cie aérienne, le numéro de vol, ceci pour la qualité de la réception.

AVENTURES TROPICALES S.A (Tour Opérateur, Réceptif)  
4-81A, 6e ave, Zona 10  
Guatemala Ciudad  
GUATEMALA, CA  
Tél / Fax: (502) 23.60.24.78 / 6679-3870  
voyage-culturel-chez-les-mayas@aventurestropicales.com

# GUATEMALA

WWW.AVENTURESTROPICALES.COM



Superficie : 108 890 Km<sup>2</sup> (41 865 mi carré).  
 Population : 13 909 384 (taux de croissance 2.5 %)  
 Habitants au Km<sup>2</sup> : 119 H/Km<sup>2</sup>  
 Nom aborigène : Coactemalan (Terre de forêt).  
 Non - indigènes : 56 %, (3,1 enfant par famille )  
 Indigènes : 44 %, (6,5 enfants par famille)  
 Gouvernement : Démocratique.  
 Divisions administratives : 22 départements  
 Fête nationale : Jour de l'Indépendance, 15 Septembre (1821).  
 Dette extérieure : 4.9 milliards \$US (estimation 2002).  
 Heure : GMT/UTC moins 6 heures.  
 Poids / Mesures : Métrique.  
 Economie : Cafés  
 Tourisme : \$300 millions usd  
 Sucres - Fruits - Cotons.  
 Minéraux : Zinq, Jade, Cuivre, Obsidienne, Chau, Or.

Climat: Tropical, tempéré par l'altitude sur les hauts plateaux avec des nuits fraîches. Chaud et humide à Tikal. En été, risques d'averses l'après-midi.  
 Langue: Espagnol et 23 dialectes indiens. L'anglais est parlé dans les grands hôtels.  
 Monnaie: Le quetzal(Q)7.90 =1 US ou CADI env.1euro =Q10 env.  
 Heure locale: Décalage de 8h (en moins); quand il est 12h à Paris, il est 4h au Guatemala. Du Canada, soustraire de 1hr en hiver et 2hrs en été.  
 Voltage: 110 volts. Pour l'Europe, prévoir 1 adaptateur de prises à fiches plates.  
 Président de la république: Alvaro Colom (2007), centre gauche.  
 Époque des pluies abondantes: Septembre et Octobre

Formalités: Passeport en cours de validité, valable 3 mois après la date de retour de voyage. Aucun visa, aucune vaccination n'est exigée.  
 Personnalités: Rigoberta Manchú : Prix Nobel de la paix en 1992, grande défenseuse des droits des indigènes.  
 Maire de Solola 2004, la première mairesse indigène du Guatemala !  
 Président de la république: Alvaro Colum (2007-2011), centre gauche.  
 Achat : les prix sont négociables et le marchandage est accepté a peut pret partout. Le résultat du marchandage dépend de la pratique de la langue, du temps disponible et de votre bonne mine.  
 Pourboire: il est d'usage de donner des pourboires aux chauffeurs et aux guides locaux. Même chose dans les hôtels. 10 % est de mise et est un agent de motivation.